ENGLISH TEXT

N° 2
FEBBRAIO
2023
EURO 5,90

VILLE & CASALI

VETRINA IMMOBILIARE

THE FIRST ITALIAN MAGAZINE FOR DECORATION COUNTRY LIVING AND LUXURY REAL ESTATE

LA PRIMA RIVISTA DI ARREDAMENTO COUNTRY LIVING E IMMOBILI DI PRESTIGIO

UN PARADISO SULLE ALPI

Come decorare uno chalet contemporaneo

CASA DEL MESE
Un casale toscano con pareti di vetro

INTERIOR
Come si trasforma un attico a New York

SPAZIO VERDE
Creare sculture con le piante

ARREDARE
Le parole chiave per scegliere i divani

FOCUS MUTUI
Il tasso fisso conviene ancora

REPORTAGE
Comprare una baita a Courmayeur

Poste Italiane s.p.a.
Spedizione in Abbonamento
Postale D.L. 353/2003
(convertito in Legge
27/02/2004 n°46)
art. 1, comma 1, LO/MI P.I.
22/01/2023

Diffusione: 46.500

Una dimora eclettica nel cuore di Roma

Atmosfere ricercate e un'esclusiva collezione di arte contemporanea caratterizzano gli interni di Umiltà36, nuovo 5 stelle lusso della capitale

di PAOLA PIANZOLA foto di SERENA ELLER

AN ECLECTIC HOLIDAY DESTINATION IN THE HEART OF ROME
A sophisticated atmosphere and an exclusive collection of contemporary art on show at Umiltà36, Rome's latest 5-star luxury hotel

Umiltà36
Via dell'Umiltà, 36
00187 Roma
Tel. 06 878080
www.umilta36.com

Nel centralissimo Rione Trevi, a cento metri dalla Fontana di Trevi e dal Quirinale, Umiltà36, hotel 5 stelle lusso della catena Shedir Collection, ripropone la calda atmosfera dei salotti romani degli anni '50 e rimanda all'intramontabile fascino della Dolce Vita, fatto di eleganza e leggerezza in ambienti qui rivisitati in chiave contemporanea, in un delicato equilibrio tra decorazione e minimalismo.
La struttura si colloca all'interno di un palazzo storico che aveva ospitato in precedenza uffici direzionali e spazi commerciali e che rivela il suo tratto elegante fin dal bel portone in legno che si apre in un alto androne con volta a botte.

Lo studio CaberlonCaroppi, nome affermato nel mondo dell'ospitalità, ha progettato il concept, disegnato gli interni, coadiuvato gli interventi strutturali e seguito la direzione dei lavori.
"Abbiamo messo in atto un ritorno al progetto originale dello stabile - dicono a *Ville&Casali* gli architetti Chiara Caberlon e Ermanno Caroppi - enfatizzando le altezze e ripristinando la doppia altezza del piano che negli anni, attraverso le varie destinazioni d'uso, era stata ribassata in un piano ammezzato".
L'intervento strutturale ha dato risalto anche alla hall e restituito importanza alla maestosa scala in marmo. Le 29 camere dell'hotel sono distribuite ai piani nobili del palaz-

In apertura e in questa pagina, il Dandy Cafè al piano terra. Alla parete, la scultura in bronzo "Luce" di Matteo Pugliese.
Front cover and on this page: the Dandy Cafè on the ground floor. On the wall, Matteo Pugliese's "Luce" bronze statue.

zo, primo e secondo, mentre nei restanti due livelli sono stati realizzati 18 appartamenti composti da soggiorno con angolo cottura, servizi e camera da letto. All'interno degli ambienti si alternano materiali e tessuti dai tratti classici e moderni, in un armonico e sottile compromesso tra architettura e design che diventa anche il luogo ideale per ospitare alcune interessanti opere d'arte contemporanea di Vasily Alekseyevich Vatagin, Giuseppe Amodio, Claudio Granaroli e Matteo Pugliese. All'interior contractor valtellinese Concreta si deve la realizzazione degli arredi completi di camere, suite, appartamenti e di tutti gli spazi comuni. Camere e suites, illuminate a effetto con elementi delle collezioni Flos, Tooy e Antrox, hanno bagni rivestiti di marmi pregiati e realizzati con prodotti Gessi, Ceramiche Flaminia e Kaldewei, pavimenti in parquet o moquette e soffitti esaltati dall'utilizzo sapiente di boiserie in legno. La prestigiosa offerta gastronomica dell'hotel prevede al piano terra il Ristorante El Porteño Gourmet, locale di ispirazione argentina che ripropone alcuni scorci delle suggestive atmosfere di Buenos Aires, il Dandy Cafè – The Unexpected Place in Rome – mentre all'ultimo piano, la Terrazza Flores, con affaccio sul Quirinale e sul Vittoriano, ospita un ristorante all'aperto in versione lounge e cocktail bar con arredi di Emu.

In questa pagina, nelle camere e nei bagni l'illuminazione soffusa è data anche dalle lampade **Flos**. I materassi sono **Simmons**, le carte da parati - in tutto l'hotel - sono **Dedar**, **InkiostroBianco** e **Effeitalia**.

On this page: in the bedrooms and bathrooms, Flos lamps provide soft lighting. The mattresses are from Simmons, while the wallpaper throughout the hotel is from Dedar, InkiostroBianco and Effeitalia.